

©
Government of Kerala
കേരള സർക്കാർ
2011



Reg. No. രജി. നമ്പർ
KL/TV(N)/12/2009-2011

KERALA GAZETTE

കേരള ഗസറ്റ് EXTRAORDINARY അസാധാരണം

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. LVI വാല്യം 56	} Thiruvananthapuram, Saturday തിരുവനന്തപുരം, ശനി	19th March 2011 2011 മാർച്ച് 19	} No. നമ്പർ	690
		28th Phalguna 1932 1932 ഫാൽഗുനം 28		

GOVERNMENT OF KERALA
Election (General) Department
NOTIFICATION

No. 885/EL2/2011/Elec.(1).

Dated, Thiruvananthapuram, 19th March, 2011.

The Election Commission of India's Proceedings No. 464/KL-LA/2001 dated 19th March, 2011 is hereby published.

By Order,

NALINI NETTO,
Chief Electoral Officer &
Principal Secretary to Government.

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110 001

No. 464/KL-LA/2011.

Dated: the 19th March, 2011
28th Phalguna, 1932 (Saka).**PROCEEDINGS**

WHEREAS, in accordance with the provisions of clause (1) of Article 172 of the Constitution of India, the existing Legislative Assembly of the State of Kerala, unless sooner dissolved, shall continue up to and including the 23rd May, 2011, and shall thereafter stand dissolved on the expiration of its duration; and

WHEREAS, in terms of sub-section (1) of Section 15 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), a general election has to be held for the purpose of constituting a new Legislative Assembly of the State;

NOW, THEREFORE, in pursuance of sub-section (2) of Section 15 of the said Act, the Election Commission of India hereby recommends to the Governor of the State of Kerala, **the 19th March, 2011**, as the date on which he may, by notification published in the official Gazette of the State on the said date, be pleased to call upon all Assembly Constituencies in the State, to elect members to the Legislative Assembly of the State, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder.

By Order,



(TAPAS KUMAR)

*Principal Secretary,
Election Commission of India.*

ഭാരത തെരഞ്ഞെടുപ്പ് കമ്മീഷൻ

നിർവാചൻ സഭൻ, അശോക റോഡ്, ന്യൂഡൽഹി-110 001

നമ്പർ 464/കെഎൽ-എൽഎ/2011.

തീയതി: 2011 മാർച്ച് 19.
1932 ഫാൽഗുനം 28 (ശക).

നടപടികൾ

ഭാരതത്തിന്റെ ഭരണഘടനയുടെ 172-ാം അനുച്ഛേദം (1)-ാം ഖണ്ഡപ്രകാരം, കേരള സംസ്ഥാനത്തിന്റെ നിലവിലുള്ള നിയമസഭ, നേരത്തെ പിരിച്ചുവിടാത്തപക്ഷം, 2011 മേയ് 23 ഉൾപ്പെടെയുള്ള ദിവസംവരെ തുടരുകയും, അതിനുശേഷം അതിന്റെ കാലാവധി അവസാനിക്കുന്നതോടെ പിരിച്ചുവിട്ടതായിത്തീരുമെന്നതിനാലും;

1951-ലെ ജനപ്രാതിനിധ്യ ആക്റ്റ് (1951-ലെ 43)-ന്റെ 15-ാം വകുപ്പ് (1)-ാം ഉപവകുപ്പ് വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുന്ന പ്രകാരം സംസ്ഥാനത്ത് ഒരു പുതിയ നിയമസഭ രൂപീകരിക്കേണ്ട ആവശ്യത്തിനായി ഒരു പൊതു തെരഞ്ഞെടുപ്പ് നടത്തേണ്ടതാണെന്നതിനാലും;

ഇപ്പോൾ, അതിനാൽ, പ്രസ്തുത ആക്റ്റിന്റെ 15-ാം വകുപ്പ് (2)-ാം ഉപവകുപ്പനുസരിച്ച്, 2011 മാർച്ച് 19, പ്രസ്തുത ആക്റ്റിലെയും അതിൻകീഴിലുണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ള ചട്ടങ്ങളിലെയും ഉത്തരവുകളിലെയും വ്യവസ്ഥകൾ പ്രകാരം, സംസ്ഥാന നിയമസഭയിലേക്ക് അംഗങ്ങളെ തെരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനായി സംസ്ഥാനത്തെ എല്ലാ നിയമസഭാ നിയോജകമണ്ഡലങ്ങളോടും, പ്രസ്തുത തീയതിയിൽ സംസ്ഥാനത്തിന്റെ ഔദ്യോഗിക ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച വിജ്ഞാപനംമൂലം, അദ്ദേഹത്തിന് ആവശ്യപ്പെടാവുന്ന തീയതിയായി ഭാരത തെരഞ്ഞെടുപ്പ് കമ്മീഷൻ കേരള സംസ്ഥാനത്തിന്റെ ഗവർണ്ണറോട് ഇതിനാൽ ശുപാർശ ചെയ്യുന്നു.

ഉത്തരവ് പ്രകാരം,

(ഒപ്പ്)

(തപസ് കുമാർ),
ഭാരത തെരഞ്ഞെടുപ്പ് കമ്മീഷന്റെ
പ്രിൻസിപ്പൽ സെക്രട്ടറി.

இந்திய தேர்தல் ஆணையம்

நிர்வசன் சதன், அனோகா சாலை, புதுடி-ல்-லி 110 001

எண் 464/கெ எல் - எல் எ / 2011

தேதி 2011 மார்ச் 19

1932 (சாகா) பஸ்குண் 28

நடைமுறை

இந்திய அரசியலமைப்பு சட்டத்தின் பிரிவு 172-ன் உட்பிரிவு (1)-ன் ஏற்பாடுகளுக்கு இணங்க, நிலவிலுள்ள கேரள மாநில சட்டப் பேரவை, எரிரைவில் கலைத்து விடப்பட வில்லை எனில், 2011 மே மாதம் 23-ம் தேதி வரையில் தொடர்வதும், அதன் கால வரம்பு முடிவடைந்த வுடன் கலைத்து விடப்படும் என்பதாலும்; மற்றும்

1951-ன் மக்கள் பிரதிநிதித்துவ சட்டம் (1951-ன் 43) பிரிவு 15-ன் உட்பிரிவு (1)-ல் வகை செய்துள்ளபடி மாநிலத்தில் ஒரு புதிய சட்டப் பேரவையை உருவாக்கும் நோக்கத்துடன் ஒரு பொதுத்தேர்தல் நடத்த வேண்டியது தேவை என்பதாலும்,

எனவே, தற்போது, மேற்குறிப்பிட்ட சட்டத்தின் பிரிவு 15-ன் உட்பிரிவு (2)-க்கு இணங்க, 2011 மார்ச் 19-ம் தேதியை, குறிப்பிட்ட சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள் மற்றும் அதன் கீழ் உருவாக்கப்பட்ட ஆணை மற்றும் விதிகளுக்கு இணங்க, மாநில சட்டப்பேரவைக்கு உறுப்பினர் களைத் தேர்ந்தெடுக்க எல்லா சட்டமன்ற தொகுதிகளையும் குறிப்பிட்ட தேதியில் அரசிதழில் அறிக்கை செய்ய, இந்திய தேர்தல் ஆணையம் மாநில ஆளுநரிடம் பரிந்துரை செய்கிறது.

ஆணையின் படி,

(தபஸ் குமார்)
முதன்மை செயலாளர்
இந்திய தேர்தல் ஆணையம்.

ಭಾರತ ಚುನಾವಣಾ ಆಯೋಗ

ನಿರ್ವಾಚನ್ ಸದನ್, ಅಶೋಕ ರಸ್ತೆ, ನವದೆಹಲಿ- 110001.

ನಂ. 464/ಕೆ ಎಲ್-ಎಲ್ ಎ 2011

ದಿನಾಂಕ : 2011 ಮಾರ್ಚ್ 19

1932, ಫಾಲ್ಗುಣ 28 (ಶಕ)

ನಡವಳಿ

ಭಾರತ ಸಂವಿಧಾನದ 172ನೇ ಅನುಚ್ಛೇದದ (1)ನೇ ಖಂಡದ ಉಪಬಂಧಗಳಿಗನುಸಾರವಾಗಿ ಕೇರಳ ರಾಜ್ಯದ ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿರುವ ವಿಧಾನಸಭೆಯು, ಕೂಡಲೇ ವಿಸರ್ಜಿಸಲ್ಪಡದಿದ್ದಲ್ಲಿ, 2011 ಮೇ 23ನೊಳಗೊಂಡಿರುವ ದಿನಾಂಕದವರೆಗೆ ಮುಂದುವರಿಯುವುದು ಮತ್ತು ಪ್ರಸ್ತುತ ಕಾಲಾವಧಿಯು ಮುಕ್ತಾಯವಾಗುವುದರೊಂದಿಗೆ ಅನಂತರ ವಿಸರ್ಜಿಸಲ್ಪಡುವುದರಿಂದ ; ಮತ್ತು

1951ರ ಜನ ಪ್ರಾತಿನಿಧ್ಯ ಅಧಿನಿಯಮ (1951ರ 43)ದ 15ನೇ ವಿಭಾಗದ (1)ನೇ ಉಪವಿಭಾಗದ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗನುಸಾರವಾಗಿ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ನೂತನ ವಿಧಾನಸಭೆಯನ್ನು ರಚಿಸುವ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ಒಂದು ಸಾರ್ವತ್ರಿಕ ಚುನಾವಣೆಯನ್ನು ನಡೆಸಬೇಕಾಗಿರುವುದರಿಂದ ;

ಈಗ, ಅದುದರಿಂದ, ಪ್ರಸ್ತುತ ಅಧಿನಿಯಮದ 15ನೇ ವಿಭಾಗದ ಉಪವಿಭಾಗ(2)ಕ್ಕೆ ಸುಸಂಖ್ಯೆ 2011 ಮಾರ್ಚ್ 19ನೇ ದಿನಾಂಕವನ್ನು, ಪ್ರಸ್ತುತ ಅಧಿನಿಯಮದ ಹಾಗೂ ಅದರ ಕೆಳಗೆ ಮಾಡಿದ ನಿಯಮಗಳ ಹಾಗೂ ಆದೇಶಗಳ ಉಪಬಂಧಗಳ ಪ್ರಕಾರ ರಾಜ್ಯ ವಿಧಾನಸಭೆಗೆ ಸದಸ್ಯರನ್ನು ಚುನಾಯಿಸಲು ರಾಜ್ಯದ ಎಲ್ಲಾ ವಿಧಾನ ಸಭಾ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳೊಂದಿಗೆ ಪ್ರಸ್ತುತ ದಿನಾಂಕದಂದು ರಾಜ್ಯದ ಸರ್ಕಾರಿ ರಾಜ್ಯ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ ಅಧಿಸೂಚನೆಯ ಮೂಲಕ, ಅವರು ಕರೆನೀಡಬಹುದಾದ ದಿನಾಂಕವಾಗಿ ಭಾರತ ಚುನಾವಣಾ ಆಯೋಗವು ಕೇರಳ ರಾಜ್ಯದ ರಾಜ್ಯಪಾಲರಲ್ಲಿ ಈ ಮೂಲಕ ಶಿಫಾರಸುಮಾಡಿದೆ.

(ತಪಸ್ ಕುಮಾರ್).

ಪ್ರಧಾನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ,

ಭಾರತ ಚುನಾವಣಾ ಆಯೋಗ.